

For Administration Use Only	

تفاصيل عن الدخل في الاسرة

يسر مدرسة الفرندز \_ رام الله عن فتح باب التسجيل للمنح السنوية الخاصة بالعام 2024/2023 . يرجى من الراغبين بُالتَّقدم لَلْمنحة تُعبئةٌ النمُّوذُج التاليُّ مع الْتأكيد على ضرورة توخيُّ الدقة في كافة المعلومات مع توفير الوُّتَائق المطلوبةُ وتسليم الطلب ومرفقاته بظرف مغلّق آلى مكتب ادارة المدرسة . ستخضع المعلومات المقدمة الى التدقيق من قبل لجنة مساعدات مالية والتي ستتعامل مع جميع الطلبات بسرية مطلقة.

We are pleased to announce the opening for the RFS 2023/2024 scholarship. Interested families are required to fill the following application and submit to the administration office in a sealed envelope, taking into consideration that all of the information given will be verified by the scholarship committee with strict confidentiality.

F	<b>Household Inf</b>	formation <sup>2</sup>	م الطلب والعائلا	تفاصیل عن مقد
		م (Mother )غير ذلك:	R): أب (Father) / (R	→ الاسم الكامل (Name of applicant):   elationship to student)  العنوان :
(City)	(Villag)مدیبه	) فریه ( <del>ع</del>	-	# بناية (#Building) شارع(Street
				← الجنسية ( Nationality)
Total number of ch	ildren and adults resi		I) و صلة القرابة	← نوع بطاقة الهويه (ID Type): ضفة ( رقم الهوية او الجواز (D/passport number): ضفة ( ← عدد جميع أفراد الأسرة المقيمين في البيت ۲ relation to you
	(Telepho	ones & Emails )	التواصل والأيميلات	هواته
Email Address البريد الألكتروني	# Mobile Phone رقم هاتف الجوال	Work Phone # رقم هاتف العمل	# Home Phone رقم هاتف البيت	Name الإسم / والد / والدة / ولي امر
Inform	ation about	household	ة Income	تفاصيل عن الدخل في الأسر

Please fill out this section for each working member of the household الرجاء تعبئة هذا القسم لكل فرد عامل في الأسرة كالعربة

Total number of adults in the household receiving income عدد الأفراد العاملين في الأسرة



Monthly Gross* Income (US\$) (Average if irregular)	اسم المؤسسة التي يعمل بها Name of Your Employer (If self –employed, state so)		ss* Income (US\$) Name of Your Employer		y Gross* Income (US\$) Name of Your E			العائلة Family Member
				Father (الأب).1				
				2.(الأم) Mother				
				3. أفراد آخرين Other Members				
الدر.	من تلك المص	عدل الدخل الشهري لكل ه	الرجاء ذكر ه	<ul> <li>→ الدخل الصافي الشهري بعد كل الإقتطاعات</li> <li>→ هل توجد مصادر أخرى للدخل في العائلة ؟</li> </ul>				
Are there any other sources of in-	come? If s	so, please indicate the	ne average	monthly amount.				
معدل الدخل الشهري الإضافي			دخل	مصدر ال				
(Average Monthly Additional Incom	ne US\$)		(Nature	of Income)				
				🗖 توفير (Pensions)				
		(A	ssistance f	rom Relatives) مساعدة من الأقارب				
				□ تأجير ممتلكات( Rental Income)				
		🗖 مستحقات أطفال لحاملي هوية القدس(Children's Allowances)						
	(	☐ أسهم أو مستندات (Earnings from deposit account or stocks/share) اسهم أو مستندات						
				□ دخل من أي عمل لم يذكر سابقا (ome				
		□ مساعدات من أي مدارس أخرى (Assistance from other schools)						
		(A ' 1 C						
		(Assistance from o		es) مساعدات من أيّ جهات اخرى				
ase indicate what the family own	as in prope	رجاء ذکر ها بایجاز  erty	ther source و عقارات ؟ ال	es ) هل تمتلك العائلة أراضي و بنايات و/ أو and land?				
		رجاء ذكرها بإيجاز erty / وسنة التصنيع.	ther source. و عقارات ؟ ال عدد / الموديل	es ) مساعدات من أي جهات اخرى ( es ←				
· 	indicate r	ورجاء ذكرها بإيجاز erty رجاء أكتصنيع. وسنة التصنيع. number of cars owne	ther source. و عقارات ؟ ال عدد / الموديل	es ) ومساعدات من أي جهات اخرى و es   هل تمتلك العائلة أراضي و بنايات و / أو  and land?				
Please	indicate r	ورجاء ذكرها بإيجاز erty رجاء أكتصنيع. وسنة التصنيع. number of cars owne	ther source ؟ الا عقارات ؟ الا عدد / الموديل ed, includir	es ) و مساعدات من أي جهات اخرى و الله العائلة أراضي و بنايات و / أو and land?    هل تمتلك العائلة سيارة؟ الرجاء ذكر الله العائلة سيارة الرجاء ذكر الله mg model and production year   المركبة (Brand)				
Please	indicate r	ورجاء ذكرها بإيجاز erty رجاء أكتصنيع. وسنة التصنيع. number of cars owne	ther source ؟ الا عقارات ؟ الا عدد / الموديل ed, includir	es ) و مساعدات من أي جهات اخرى و الله العائلة أراضي و بنايات و / أو and land?    هل تمتلك العائلة سيارة؟ الرجاء ذكر الله العائلة سيارة الرجاء ذكر الله mg model and production year   المركبة (Brand)				
Please	indicate r	ورجاء ذكرها بإيجاز erty رجاء أكتصنيع. وسنة التصنيع. number of cars owne	ther source ؟ الا عقارات ؟ الا عدد / الموديل ed, includir	es) هل تمتلك العائلة أراضي و بنايات و/ أو and land?   هل تمتلك العائلة أراضي و بنايات و/ أو and land?   هل تمتلك العائلة سيارة؟ الرجاء ذكر الد and model and production year				
	indicate r	ورجاء ذكر ها بإيجاز erty / وسنة التصنيع. مرجاء فكر ها بإيجاز number of cars owner ( Mode	ther source عقارات؟ ال مدد / الموديل ed, includir الموديل (إد	es ) و مساعدات من أي جهات اخرى و الله العائلة أراضي و بنايات و / أو and land?    هل تمتلك العائلة سيارة؟ الرجاء ذكر الله العائلة سيارة الرجاء ذكر الله mg model and production year   المركبة (Brand)				

اسم المؤسسة أو البنك الذي منحك القرض (Name of Housing Association or Bank providing loan)	قيمة القسط الشهري Amount of (LOAN) per month US\$	قيمة القرض المتبق <i>ي</i> (Loan remaining balance)	القيمة (Loan Value) \$	المدة (Loan Duration)	الوصف (Description )
					قيمة قرض السكن/الرهن العقاري HOUSING LOAN/MORTGAGE Value

→ في حال شراءكم العقار بالتقسيط يرجى تعبئة التالي:



الرجاء إرفاق نسخة عن عقد الإيجار والوثائق التي تثبت قيمة القرض والمتبقي منه أو الرهن العقاري من الجهة المانحة حتى يتم احتساب ذلك عند You will need to provide evidence of your rent/loan/mortgage payment and attach it to this application if you wish these payments to be offset against your total income in the Financial Assistance calculation.

### مصاريف وتكاليف إضافية Additional Expenses

في حال وجود أية مصاريف اخرى تؤثر على حياة الأسرة يرجى ذكرها في الجدول التالي . Please mention any other expenses the في حال وجود أية مصاريف اخرى تؤثر على حياة الأسرة يرجى ذكرها في الجدول التالي . family needs to pay on regular basis and not mentioned in the application

ملاحظات (Notes)	القيمة الشهرية Monthly)	المصروف (Expense)
(Notes)		(Expense)
	amount)	
		مجموع (total)
		(total)

## تفاصيل عن الأطفال الذين يدرسون في مدرسة الفرندز Information about your children attending Friends School

نرجو تعبئة المعلومات لكل طالب تطلب له المساعدة، ونلفت الانتباه إلى أهمية مستوى تحصيل الطالب الأكاديمي والسلوكي. Please fill out the information about each child at the Friends School for which the household is applying. Please note that a student must have a satisfactory record of conduct and academic performance to be eligible.

الصف في السنة القادمة	تاريخ الميلاد (Date of Birth)	(Name) الاسم
(Grade Next Year 2023-2024)		
		.1
		.2
		.3
		.4

### تفاصيل عن الابناء الاخرين الذين لا يدرسون في مدرسة الفرندز Information about your other children who are not at the Friends School

الرجاء تعبئة المعلومات اللازمة وارفاق الاوراق الثبوتية للقسط الدراسي لكل طالب.

Please fill out the needed information and provide evidence of the tuition fees for every student and attach it to this application.

القسط الدراسي السنوي \$	اسم المدرسة او الجامعة	الاسم و العمر (Name and age)
(Tuition fees per year US \$)	(Name of school or college)	
		.1
		.2
		.3
		.4



التوقيع .....Signature....

## تأكيد على صحة المعلومات Confirmation of Accuracy of the Information Given

ية.	ل شروط وقوانين طلب المساعدة المال	مات التي وردت وأوافق علم	<ul> <li>أنا الموقع أدناه أؤكد على صحة المعلو</li> </ul>
I the undersigned, confirm all in	nformation given in this form	n. I have read and agr	ee to the rules and conditions
indicated in this Financial Assis	stance form.		

By signing this form you are also agreeing that the school may share your family's information given on this form with potential donors who are supporting our financial aid fund.

بالتوقيع على هذا الطلب فأنتم توافقون على أن تقوم المدرسة بمشاركة معلوماتكم المقدمة في هذا الطلب مع الممولين القائمين على دعم برنامج المساعدات المالية.

التاريخ ..... Date....



# Rules and Conditions for Financial Assistance Towards Tuition Fees Application Deadline 28th February 2023

- 1. A financial assistance application must be completed each year if a household wishes to receive financial assistance with tuition fees. Scholarship awards to students are given for one year only and do not automatically transfer from one year to the next.
- 2. Official statements from the employer, of gross income from all working members of the household **must** be attached to the completed application. Alternatively if self-employed a statement to that effect must be given in writing and a declaration of average monthly income made with supporting evidence attached.
- 3. An official document from your landlord/bank or housing association indicating the amount in dollars that you pay per month in rent and/or the amount you pay monthly towards a housing loan **must** accompany this application.
- 4. Further information **may** be required if needed. The Head of School's Office will inform you if additional information is required.
- 5. Applications which do not include the required documentation or that arrive late will be returned and will not be given further consideration. Any application containing false or misleading information will be returned and will not be given further consideration.
- 6. All tuition fees for the current year and previous years must be paid before being considered for financial assistance.
- 7. Students in receipt of scholarship awards must maintain an academic average of 70% or above and must have a good record of behavior.
- 8. Financial assistance to households through the General Scholarship programme usually varies from 5% 95% of tuition fees.
- 9. The maximum amount of rent or loan paid that will be set against income before calculation of the scholarship award is 700 US dollars per month per household.
- 10. For our fundraising efforts to succeed, the school may need to share the family's financial and other information with potential donors. The school will do so insuring confidentiality.
- 11. In all cases some students receiving scholarships will be requested to write a note of thanks to donors at Christmas time and a photograph will be taken of the recipient at the same time. These notes and photographs are used to generate interest among our donors in supporting students at our schools. No other correspondence with donors is necessary.
- 12. Please note: Applying for financial assistance does not guarantee help. Funds allocated for scholarships are limited. The following categories are considered when scholarship awards are being determined.
  - 1.Financial Need
  - 2. Academic Performance
  - 3.Conduct



### برنامج المنح المدرسية

### الشروط والأنظمة الخاصة بطلب المنح

#### آخر موعد لتقديم الطلبات 28/2/2023

- 1- على كل طالب يطلب مساعدة مالية أن يتقدم بطلب خاص كل عام، إن الطلبات لا تتحول تلقائيا من سنة لأخرى.
  - 2- في حالة ممارسة عمل خاص يرجى إرفاق رسالة تبين الدخل الشهري ووثائق رسمية مدققة تثبت ذلك.
  - 3- يجب إرفاق عقد الإيجار مبيناً فيه قيمة الإيجار الشهري أو مستندات رسمية تثبت تسديد قرض للسكن.
    - 4- من الممكن أن يطلب منكم وثائق إضافية، سوف يقوم مكتب الإدارة بإعلامكم بذلك في حينه.
- 5- لن يتم النظر في الطلبات التي تصل المدرسة متأخرة أو التي لا تتضمن الوثائق المطلوبة وكذلك تلك التي تتضمن بيانات مغلوطة وتعاد إلى أصحابها ولن يعاد النظر فيها.
  - -6 على المتقدم بطلب مساعدة مالية أن يكون قد سدد كل الاستحقاقات المالية السابقة الخاصة بالمدرسة.
    - 7- على الطالب المتقدم أن يكون حاصلاً على معدل 70% فما فوق وأن يكون سجله السلوكي جيداً.
      - 8- المساعدة المالية في برنامج المنح المدرسية تتراوح بين 5%-95% من القسط السنوي.
- 9- لغرض احتساب قيمة المساعدة المالية المقدمة، سيؤخذ بعين الاعتبار أجرة السكن أو قيمة تسديد قروض السكن. إن أقصى قيمة يتم احتسابها لهذه الأجرة أو هذا القرض هي 700 دولار شهرياً.
- 10- قد تقوم المدرسة باشراك بعض المانحين المحتملين بمعلومات خاصة عن الوضع المادي للعائلة وأية معلومات أخرى لازمة وذلك لانجاح أعمال جمع التبرعات، مع العلم أنه سيتم التعامل مع ذلك بسرية تامة.
- 11- على بعض الطلبة المستفيدين من المنح المدرسية كتابة رسالة شكر للمتبرع، ويكون ذلك في عيد الميلاد المجيد، كما وتؤخذ للطالب في نفس الوقت صورة تقوم المدرسة بتغطية تكلفتها. إن هذه الصورة وتلك الرسالة تشجعان حتما المتبرعين ليستمروا في مساعدة الطلبة في مدارسنا. لن تكون هناك ضرورة لمراسلات أخرى.
- 12- الرجاء الانتباه إلى ما يلي: التقدم بطلب لا يعني الحصول على المنحة، فالمخصصات المالية المرصودة في هذا المجال محدودة. إن المعايير التي ستؤخذ بعين الاعتبار عند النظر في الطلب تتضمن:
  - الحاجة إلى المساعدة المالية.
    - التحصيل الأكاديمي.
      - السلوك.

نرحب بجميع المتقدمين بطلب المنح المالية